



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 14. ožujka 2024.
(OR. en)

7749/24

AGRI 226
AGRIORG 35
POLCOM 103
DELECT 56

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	13. ožujka 2024.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2024) 1499 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 13.3.2024. o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/760 u pogledu određenih odredaba na temelju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda i brisanja zastarjelih odredaba koje se odnose na izvozne carinske kvote za mlijeko u prahu

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2024) 1499 final.

Priloženo: C(2024) 1499 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 13.3.2024.
C(2024) 1499 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 13.3.2024.

o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/760 u pogledu određenih odredaba na temelju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda i brisanja zastarjelih odredaba koje se odnose na izvozne carinske kvote za mlijeko u prahu

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/760 utvrđena su određena pravila o upravljanju carinskim kvotama na temelju dozvola.

Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda uvedeno je nekoliko novih i izmijenjene su neke postojeće carinske kvote pojedinih država u okviru WTO-a za proizvode podrijetlom iz Novog Zelanda.

Izmjene se odnose na postojeće carinske kvote pod rednim brojevima 09.4182 i 09.4195.

Za upravljanje novim carinskim kvotama Sporazumom se uvodi potvrda o prihvatljivosti koju izdaje Novi Zeland.

Navedene izmjene trebaju se odražavati u Uredbi (EU) 2020/760, te bi određene odredbe o carinskim kvotama 09.4182 i 09.4195 trebalo izbrisati i izmijeniti odredbe o obavješćivanju Komisije.

Osim toga, odredbe o izveznoj carinskoj kvoti za mlijeko u prahu koju je otvorila Dominikanska Republika trebalo bi izbrisati jer je predmetna izvozna kvota uklonjena 2023.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Ovaj delegirani akt predstavljen je skupini stručnjaka za horizontalna pitanja povezana sa ZPP-om te se o njemu raspravljalo na sastancima održanima 13. prosinca 2023. te 17. siječnja i 21. veljače 2024.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ovim se delegiranim aktom brišu članak 4. točka (c) i članak 8. stavak 2. točke (c), (e) i (f) te mijenja članak 17. točka (g) Delegirane uredbe (EU) 2020/760.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 13.3.2024.

o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/760 u pogledu određenih odredaba na temelju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda i brisanja zastarjelih odredaba koje se odnose na izvozne carinske kvote za mlijeko u prahu

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007¹, a posebno njezin članak 186.,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/760² dopunjena je Uredba (EU) br. 1308/2013 u pogledu pravila za upravljanje uvoznim i izvoznim carinskim kvotama za poljoprivredne proizvode na temelju dozvola.
- (2) Delegirana uredba (EU) 2020/760 sadržava odredbe o izvoznoj carinskoj kvoti za mlijeko u prahu koju je otvorila Dominikanska Republika. Ta je izvozna kvota uklonjena iz Provedbene uredbe Komisije (EU) 2020/761³ Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2023/953⁴. Stoga bi odredbe o toj izvoznoj kvoti u Uredbi (EU) 2020/760 trebalo izbrisati.
- (3) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2024/244⁵, Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda („Sporazum”) sklopljen je 27. studenog 2023.
- (4) Sporazumom se mijenjaju carinske kvote s rednim brojevima 09.4182 i 09.4195 te se uvodi potvrda o prihvatljivosti koju izdaje Novi Zeland. Te bi se izmjene trebale odražavati u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/760.

¹ SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/760 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila upravljanja uvoznim i izvoznim carinskim kvotama na temelju dozvola i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu polaganja sredstava osiguranja u upravljanju carinskim kvotama (SL L 185, 12.6.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/760/oj).

³ Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 od 17. prosinca 2019. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1306/2013, (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava upravljanja carinskim kvotama na temelju dozvola (SL L 185, 12.6.2020., str. 24., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

⁴ Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/953 od 12. svibnja 2023. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2020/761 u pogledu pravila kojima se uređuje carinska kvota za izvoz mlijeka u prahu u Dominikansku Republiku (SL L 128, 15.5.2023., str. 81., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/953/oj).

⁵ Odluka Vijeća (EU) 2024/244 od 27. studenog 2023. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda (SL L, 2024/244, 28.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/244/oj>).

(5) Delegiranu uredbu (EU) 2020/760 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,
DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Delegirane uredbe (EU) 2020/760

Delegirana uredba (EU) 2020/760 mijenja se kako slijedi:

- (1) u članku 4. točka (c) briše se;
- (2) u članku 8. stavku 2. točke (c), (e) i (f) brišu se;
- (3) u članku 17. točka (g) zamjenjuje se sljedećim:

„(g) za uvozne carinske kvote kojima se upravlja na temelju dokumenata koje su izdale treće zemlje, za svaku potvrdu o autentičnosti, potvrdu za praćenje uvoza („IMA 1”) ili potvrdu o prihvatljivosti iz Priloga XIV. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 koju je podnio gospodarski subjekt, broj odgovarajuće izdane dozvole i obuhvaćene količine.”.

Članak 2.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od [XX XXX 2024] [*Ured za publikacije: unijeti datum početka primjene = datum stupanja Sporazuma na snagu priopćit će se Uredu za publikacije na kraju razdoblja provjere.*].

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13.3.2024.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN